

*rars̄irjati*  
res̄i-

Protermino,  
fines usque et usque proterminare. die gränzen  
alleweil hinfür erweiteren. te pokráyne vséskuſi  
dájle naprèj resprostríti, reshírjati.

*rāśiryati*  
*rēsi-*

Mano,

hoc malum in dies latius manat. das übel breitet sich täglich weiter aus. letù flu se vsak dan dler réshirja.

rarsíryati se  
resír

Pestilentia,

pestilentia grafsatur per orbem. die Pest  
breitet sich aus durch die welt. ta morýa  
se reshírja po svéjtu.

rarsirjati x  
res~

Fatulus, was sich ausbreitete. Kar x reshirja.

HIPOLIT: Dlct. I, 437

*rassiyati se*  
resi-

Serpo,

hedera serpit. das ebheu breitet sich aus.  
brushlin, ali srabotina se reshírja.

raxširjati se  
resi-

Euagor,  
vis morbi latè euagatur. die krankheit frist  
vmb sich. ta boléjsen okuli ſebe grise, jei  
ſe reſhirja.

---

rarsirjáva  
e

Laxitas, weite. refshirjáva, prostránosť,  
prostор, prostornosť, prostránskina,  
reshernost.

HIPOLIT: Dict. I, 338

kausiamejše

glej rāsīnīti - rāsījēn

smet

Auskehricht n. /méti, /métje;  
(ein einzelnes Stück von Auskehricht) /mét

Murko, Ročni besednik, 1833, 115

raxsijen

glej raxsijiti - raxsijen

smetje

Auskehricht n. /méti, /métje;  
(ein einzelnes Stück von Auskehricht) /mét

Murko, Ročni besednik, 1833, 115

*rəxsirjene*

Laxatio, nachlassung, erleichterung. popu-  
szhéjne, polahzhájne, refshírjejne.

*rakširjenje*  
res-

Diffusio, ergiessung, Zerflüssung, weit.  
refték, restezhénie, reslyvek, reslytjé,  
shirokift, refhrjenie.

rassirjenje  
reš-

dilatatio, ausbreitung. respirjenje, resglafenie.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 189

*res̄irjejē*  
res̄i-

Propagatio, fortpflanzung, erweiterung. naprèj  
sajéine, nasajéine, perejéine, nastvlejne: res-  
prostréjne, reshirjeine, gmérajne.

*rassirjenje*  
rest-

das Zerspannen. restégnenie, respénie, res-  
gérnenie, refhirjenie, resproftrénie, respré-  
nie. Diftensio, dispanfio, extensio.

rozšíření  
resi-

Erweiterung. reflárjenie, resprogrénie,  
pervejénie. Dilatatio, productio, pro-  
longatio, propagatio.

HIPOLIT: Dict. II, 56

razširjenje  
resir-

Ampliatio, erweiterung, anprug in Rechten. reshrugt,  
reshrjenje: odlog v' pravdah.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 33

*razširjenje*  
resi~

Relaxatio, erquickung. ofhivéjne: túdi odvéfajne, ispuszhéjne, popuszhéjne, reshírjeine : ausgelassenheit. samapáshnost.

rakširjenje  
respir-

Amplificatio, Vermehrung, Vergrösserung. gniéranie, +  
provégfhanie, refhirjenie.  
+ progniéranie.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 33

rassirjenost

raci~

Weitläufigkeit. dolgúst, prestránoft, re-  
shírenost. prolixitas.

*rəzšırlıv*  
reši~

Productilis, ausbreitlich. isteglív, poteglív,  
reshırlıv.

rassirnik  
resi-

Erweiterer. perrednýk: refhirnik, restegniviz,  
gméraviz. propagator.

56

HIPOLIT: Dict. II,

parširnik  
rešernik

Amplificator, Vermehrer, grémaviz pogréaviz, provégħar, refħernik.

razširost  
resširost

Ampliatio, erweiterung, aufzug in Redten.

resširost, resširjenje: odleg v/pravdah.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 33

rasiornost

resi-

Breite. Širokúst, preštránost, refšírnost.  
latitudo, amplitudo, laxitas.

*razširnost*

resi-

Weite. dalnost, odlošhnost, reshirnost, prestránoft, prôstor, ali préstor. amplitudo, Capacitas, laxitas, spatium.

rakširnost

resernost

Auspl. Stude, weite, gross, würde, Höheit. shirokuff,  
reshernoff, velikuff, zhast, vrejdnuft,  
vijoskuft.

rarsírost

resírost

Aequalitáto, gelys veče. enaka ſhirosíff,  
refhirosíff, resproftánoff.

HIPOLIT: Dict. I.(prepis), iq

razširost  
resírnost

regulatatio, glebe weita evaka shiroký, respro.  
Krángt, reflirnóst.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 20

rarsirnost  
e

Laxitas, weite. refshirjáva, prostránost,  
próstor, prostórnost, prostránszhina, reshír-  
nost.

*rakširnost*  
resi<sup>n</sup>

Distantia, ein Vnterscheid, abgelegenheit,  
weite. en od- ali reslózhek. odlóshnost,  
dalnost: tudi prostor, reshirnost, shiro-  
kúst, shirjáva.

*rakširnost*  
resi-

Diaftema, Zwischenweite. vmejs ſhirokúſt  
re ſhírnoſt ene rizhy.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 186

*rarsiti*  
e

Trennen, Von einander scheiden. *refsejkati*,  
*odlozhiti*, *nárasen lozhiti*, *reskléniti*, *ná-*  
*rasen djati*: *párti*, *respárati*, *restréniati*,  
*reshítí*. Difsecare, separare, disjungere,  
segregare, difsuere.

*paršiti*  
e

Auftrennen. respárti, restréniati, resfhití.  
S. difsuo, refuo.

raxšivati

resi-

Zertrennen. odlozhiti, lozhiti, nárasen res-práviti, resdjáti, respárati, resdéliti, refhívati, refhíti. Separare, difjungere, dirimere, difsuere.

*respirati*  
respirare

Widernähen. supet fñivati, refhivati, respá-  
rati. refuere.

raziskvartati

res

Viertheilen na zheterti reféjkti, shqvartáti,  
refhquartáti. in quatuor partes secare, dissecare.

*raxšopiriti (se)*  
resip.

Exspatior, ausspaziēren, sich zerspreiten.  
se sprehájati, sprehoditi, se restegniti, res-  
hiriti, reshipfriti.

*respendati*  
e

Elargior, beschenken, schenke thuen. daruváti, dary vun delíti, resdelíti, resfhénkati,  
resfhpendáti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

, 208

razíspendati  
res

Dispendo, verthuen, ausgeben, austheilen.  
fadjáti, isdáti, isdilíti, resdilíti, resgu-  
bíti, respondáti.

rarspendati

Ausspenden, austheillen. resdáti, resdiliti,  
respendáti. S. Distribuo, partior, erogo.

*raxšrajati*

Pervulgo, allenthalben auskünden, aussprengen.  
povsðd ofnaniti, vúnkaj klizati, resglafssiti,  
<sup>s</sup>retrofssiti, resnésti, reshrajáti, respovéjdati.

rakšrajati  
e

dipando, ausbreiten. resglafsti, reshhiriti,  
reshrajati, resnesti, resnashati, res-  
nossiti; resgarniti, restegnitti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~prepis~~), 185-

*rāshrajati (x)*

e

sich heiser schreyen. se do hripáňa resvékati,  
resfhrájati.ad ravim usque clamare.

rax̄rajati  
raks̄rajan  
e

Perinfamis, sehr verschreyt. refnēſſen, ref-  
glafſen, reshrájan. cilu nepóshten, éniga nepo-  
shténiga iména, inu glafſà.

*raxsumeti*  
e

Perfone, erthönen, erklingen. buzháti, fasgo-  
níti, fgoníti, zvinkati, brenzháti. reshuméjti,  
shumláti, hruméjti, resglafjsíti.

*raxšumeti*  
*e*

Erklingen, erhöhen. se resglafsti, resgoniti,  
reszvinkati, reshruméjti, reshumláti, safhu-  
méjti, reshuméjti. personare.

rarsūmeti (re)

resū

Erschallen, offenbar werden. se resglafsiti,  
refhuméjti, ozhitnu postáti. manifestum, no-  
tum fieri, fama vulgari, rumore spargi: per-  
crebefcere.

reszumláti  
e

Erklingen, erhöhen. se resglafsti, resgoniti,  
reszvinkati, reshruméjti, reshumláti, sahu-  
mójti, reshumejti. personare.